

## A

- abändern** zmieniać, dokonywać zmian, modyfikować; **die Bedingungen** ~ zmeni(a)ć warunki
- Abänderung** *f* zmiana, wprowadzenie zmiany, modyfikacja
- Abbau** *m* 1. redukcja; 2. zniesienie; 3. wydobycie; 4. demontaż; ~ **des Preises** obniżka cen; ~ **von Auslandsanlagen** redukcja inwestycji zagranicznych; ~ **von Steuern** obniżenie podatków; ~ **von Verlusten** zmniejszenie strat; ~ **von Zöllen** obniżka ceł, zniesienie ceł
- abbestellen** odwołać, anulować, cofnąć zamówienie
- abbuchen** wyksiegować, odpisać z konta; **einen Betrag** ~ wyksiegować kwotę; **vom Konto** ~ odpisywać z konta; **die Summe vom Konto** ~ odpisać sumę z konta
- Abbuchung** *f* obciążenie konta, odpis z konta
- Abbuchungsauftrag** *m* bankowe polecenie przelewu
- Abbuchungsverfahren** *n* procedura obciążania konta
- abdecken** 1. spłacić (*dlug*); **den Verlust** ~ pokrywać stratę; **einen Kredit** ~ spłacić kredyt; 2. wyrównać (*należności*)
- Abdeckung** *f* 1. spłata (*należności*); 2. pokrycie (*kredytów*); ~ **der Kredite** zabezpieczanie kredytów; ~ **des Darlehens** zabezpieczenie pożyczki
- Aberdepot** *n* depozyt papierów wartościowych w banku
- Abfall** *m* brak, odpadek
- abfassen** sformułować, zredagować, sporządzić; **einen Bericht** ~ sporządzić sprawozdanie; **einen Vertrag** ~ sporządzić kontrakt
- Abfassung** *f* 1. sformułowanie, zredagowanie; ~ **eines Berichtes** sporządzenie sprawozdania; 2. ujęcie, schwytywanie
- Abfertigung** *f* 1. wysyłka, ekspedycja; 2. załatwienie; ~ **von Kunden** obsługa klientów
- Abfertigungsschein** *m* świadectwo odprawy, świadectwo odprawy celnej
- abfinden** spłacić, zaspokoić, wyrównać stratę; **Aktionäre** ~ 1. spłacić udziałowców; 2. wykupić akcjonariuszy
- Abfindung** *f* odprawa, odszkodowanie; ~ **in Geld** odszkodowanie w gotówce; **Höhe** *f* **der** ~ wysokość odszkodowania; **eine** ~ **anbieten** zaproponować odszkodowanie, zaproponować odprawę; **eine** ~ **erhalten** otrzymać odszkodowanie, otrzymać odprawę; **eine** ~ **vereinbaren** uzgodnić wysokość odszkodowania
- Abfindungsbetrag** *m* kwota odprawy pieniężnej; ~ **auszahlen** wypłacać kwotę rekompensaty
- Abfindungssumme** *f* kwota odszkodowania
- Abfindungsvertrag** *m* umowa z wierzycielami w sprawie spłaty długu
- abflauen** spadać, obniżać się; **die Preise flauen ab** ceny spadają
- Abflauen** *n* spadek, obniżanie się; ~ **der Kurse** spadek kursów; ~ **des Marktes** osłabienie koniunktury na rynku
- abfließen** odpływać, uciekać; **das Kapital**

- fließt ins Ausland ab** kapitał odpływa za granicę
- Abfluss** *m* odpływ; ~ **der Geldmittel** odpływ środków pieniężnych
- abführen** **1.** odprowadzić; **Abgaben** ~ odprowadzać należności budżetowe; **einen Betrag** ~ uiścić sumę, odprowadzić sumę; **Gewinne** ~ odprowadzać zyski; **Steuern an das Finanzamt** ~ odprowadzić podatki do urzędu skarbowego; **2.** wysłać; **Schulden** ~ spłacić dług; **3.** uiścić, spłacić
- Abführung** **f** **1.** uiszczenie, zapłata; **2.** odprowadzenie; ~ **von Beträgen** odprowadzenie składek; ~ **von Steuern** odprowadzenie podatków
- Abgabe** **f** **1.** opłata, podatek; **Erlassen** *n von ~n* zwolnienie z podatków; **2.** złożenie, oddanie; ~ **der Erklärung** złożenie oświadczenia; ~ **einer Steuererklärung** złożenie deklaracji podatkowej; **3.** sprzedaż
- Abgabefrist** *f* termin uiszczenia płatności budżetowej
- Abgabekurs** *m* kurs emisyjny
- Abgaben** *fpl* świadczenia na rzecz państwa, opłaty; ~ **bei der Einfuhr** opłaty importowe
- abgaben** **1.** dostąpić, sprzedać; **Aktien** ~ sprzedawać akcje; **die Ware billig** ~ sprzedawać towar tanio; **2.** dostarczać, doręczać
- angabenbehördliche Prüfungen** *fpl* kontrola skarbowa
- Abgabenmessung** *f* wymiar opłat i podatków
- Abgabenerhebung** *f* pobór opłat i podatków
- Abgabenerhöhung** *f* podwyższenie opłat i podatków
- Abgabenerklärung** *f* zeznanie podatkowe; **nachträgliche** ~ dodatkowe zeznanie podatkowe
- abgabenfrei** **1.** wolny od podatku; ~**er Betrag** kwota wolna od podatku; ~**e Summe** suma wolna od opodatkowania; ~**e**
- Transaktion** transakcja nieopodatkowana; **2.** wolny od cła
- Abgabenordnung** *f* ordynacja podatkowa
- abgabepflichtig** podlegający opodatkowaniu i opłatom; ~**er Betrag** kwota opodatkowana; ~**e Transaktion** transakcja opodatkowana
- Abgabenrückstand** *m* zaległość podatkowa
- Abgabensystem** *n* system podatkowy
- Abgabepflicht** *f* obowiązek płacenia podatku
- Abgabepreis** *m* **1.** cena zbytu; **2.** kurs emisyjny
- Abgabesatz** *m* stopa, stawka podatkowa
- Abgang** *m* zbycie, rozchód; ~ **von Anlagegegenständen** zbycie składników rzeczowego majątku trwałego
- Abgeber** *m* sprzedawca, oferent
- abgegrenzte Zinsen und Mieten** zarachowane odsetki i czynsze
- abgehen** **1.** odjeżdżać, odchodzić, odpływać; **2.** sprzedawać się, mieć zbyt; **gut** ~ sprzedawać się dobrze; **schwer** ~ sprzedawać się źle (*z trudnością*)
- Abgeld** *n* disażio
- abgelten** spłacić, odplacić; **die Aufwendungen** ~ pokryć wydatki; **Kosten** ~ pokryć koszty; **eine Schuld** ~ spłacać dług
- Abgeltung** *f* **1.** spłata, zapłata; ~ **der Kosten** pokrycie kosztów; **2.** odszkodowanie; ~ **von Ansprüchen** zaspokojenie roszczeń
- abgerechnet** z potrąceniem; **die Unkosten** ~ z potrąceniem kosztów
- abgezinst** zdyskontowany; ~**e Wertpapier** zdyskontowany papier wartościowy
- Ableich** *m* uzgodnienie, wyrównanie; ~ **der Bilanzsummen** uzgodnienie sum bilansowych; ~ **des Bilanzergebnisses mit GuV** uzgodnienie wyniku bilansowego z rachunkiem zysków i strat
- abgleichen** zbilansować, wyrównać; **Salden** ~ wyrównać salda

**Abgleiten** *n* spadek; ~ **der Kurse** spadek kursów

**abheben** podjąć; **vom Bankkonto** ~ wypłacać z konta bankowego; **die Dividende** ~ podjąć dywidendę; **Geld von der Bank** ~ podjąć pieniądze z banku

**Abhefung** pobranie, wypłacenie; ~ **vom Bankkonto** pobranie z konta bankowego

**Abholtermin** *m* termin odbioru (*transportu*)

**Abklingen** *n* osłabienie, recesja

**Abkommen** *n* umowa, porozumienie, ugoda, układ

**Abladestelle** *f* **1.** rynek zbytu; **2.** miejsce rozładunku

**ablagern** składować, magazynować

**Abläss** *m* rabat, zniżka

**ablassen** obniżać; **den Preis** ~ obniżać cenę

**Ablauf** *m* **1.** upływ, wygaśnięcie; ~ **einer Frist** upływ terminu; ~ **eines Vertrages** wygaśnięcie umowy; **nach** ~ po upływie; **2.** przebieg, kolejność

**ablaufen** upływać, wygasać

**Ablauffrist** *f* termin upływu ważności, data wygaśnięcia, zapadłość, data zapadłości

**ablegen** **1.** składać, odkładać; **2.** złożyć, przedłożyć; **Rechnung** ~ zdawać rachunek

**ablehnen** **1.** odrzucić, odmówić; **ein Angebot** ~ odrzucić ofertę; **einen Auftrag** ~ nie przyjąć zamówienia (*zlecenia*); **den Vertragsabschluss** ~ odmówić podpisania umowy; **2.** wyłączyć

**ablehnend** odmowny, odmownie

**Ablehnung** *f* odrzucenie, nieprzyjęcie, zaprzeczenie; ~ **des Auftrages** nieprzyjęcie zlecenia; ~ **eines Antrags** odrzucenie wniosku

**Ablehnungsbescheid** *m* decyzja o odrzuceniu

**Ablehnungsfall** *m* odmowa; **im** ~ w razie odmowy

**Ablieferer** *m* dostawca

**Ablieferungsfrist** *f* termin dostawy

**Ablieferungsnachweis** *m* dowód dostawy

**ablösbar** podlegający umorzeniu

**ablösen** spłacić, umorzyć; **das Kapital** ~ wycofać kapitał; **Effekten** ~ wykupić papiery wartościowe; **eine Anleihe** ~ spłacić pożyczkę; **eine Hypothek** ~ spłacić hipotekę; **Schulden** ~ spłacać długi

**Ablösung** *f* spłata, umorzenia; ~ **einer Schuld** spłata długu; ~ **von Krediten** spłata kredytów

**Ablösungsanleihe** *f* pożyczka amortyzacyjna

**Ablösungsfinanzierung** *f* finansowanie przez akcje i obligacje

**Ablösungsrecht** *n* prawo przejęcia długu

**Ablösungssumme** *f* suma wykupu

**abmachen** zawrzeć, uzgodnić, załatwić; **einen Preis** ~ uzgodnić

**Abmachung** *f* umowa, ugoda, dojście do porozumienia; **bindende** ~ umowa wiążąca; **eine** ~ **nicht einhalten** nie dotrzymać umowy

**Abnahme** *f* **1.** odbiór, przejęcie, zbycie; **2.** usunięcie; **3.** spadek, zmniejszenie (*się*)

**Abnahmeschein** *m* pokwitowanie

**Abnahmeverweigerung** *f* odmowa przyjęcia

**abnehmen** **1.** odbierać, przyjmować, akceptować; **2.** maleć, zmniejszać się; **jmdm. die Verantwortung** ~ zwałniać kogoś z odpowiedzialności

**Abnehmer** *m* odbiorca, kupujący; **ständiger** ~ stały odbiorca

**abrechnen** **1.** odliczać, potrącać; **die Staatsabgaben** ~ obliczać należności na rzecz budżetu państwa; **2.** rozliczać (*się*); **mit jmdm.** ~ rozliczać się z kimś

**Abrechnung** *f* **1.** odliczanie, potrącanie; **2.** rozliczenie, rozrachunek; ~ **des Verlustes** rozliczenie straty; **auf** ~ do rozliczenia, na konto, na poczet; **monatliche** ~ rozliczenie miesięczne; **spezifizierte** ~ rozliczenie ze specyfikacją;

- ~ **halten** dokonać obrachunku; **die** ~ **vornehmen** dokonać rozliczenia
- Abrechnungsblatt** *n* arkusz rozliczeniowy
- Abrechnungssaldo** *m* saldo rozliczeniowe
- Abrechnungsjahr** *n* rok obrachunkowy
- Abrechnungskammer** *f* izba rozrachunkowa
- Abrechnungskonto** *n* konto rozrachunkowe
- abreden** umówić się, uzgodnić coś, porozumieć się
- Abruf** *m* 1. odwołanie, wywołanie, zawezwanie; **auf** ~ na zlecenie, na żądanie; 2. żądanie; ~ **von Geldern** żądanie zwrotu pieniędzy
- Abругgeschäft** *n* transakcja z dostawą na żądanie
- Absage** *f* 1. odmowa, odwołanie; 2. wyrzeczenie się
- Absatz** *m* zbyty, sprzedaż
- Absatzhöhe** *f* wysokość sprzedaży, wielkość sprzedaży
- Absatzkosten** *pl* koszty dystrybucji, koszty sprzedaży
- Absatzpreis** *m* cena zbytu
- Absatzquelle** *f* źródło zbytu
- Absatzschwierigkeiten** *fpl* trudności w sprzedaży
- abschaffen** pozbyć się, znieść; **eine Bestimmung** ~ anulować przepis, likwidować przepis; **Zölle** ~ znieść cła
- Abschaffung** *f* zniesienie, likwidacja
- abschätzen** oszacować, ocenić
- Abschätzung** *f* oszacowanie, ocena, wartościowanie; ~ **des Schadens** oszacowanie szkody
- Abschlag** *m* 1. potrącenie, odliczenie; **auf** ~ akonto, na poczet; **auf** ~ **erhalten** otrzymać akonto; 2. zniżka, rabat; **ohne** ~ bez rabatu, bez ulgi
- Abschlagsdividende** *f* dywidenda zaliczkowa
- Abschlagsrechnung** *f* zapłata częściowa
- Abschlagszahlung** *f* 1. spłata ratalna; 2. wpłata na poczet rachunku
- Abschlagsverteilung** *f* podział masy upadłościowej
- Abschließen** *n* 1. przeksięgowywanie sald; ~ **auf Gewinn- und Verlustkonto** przeksięgowywanie sald na konto wynik finansowy; 2. zawieranie; ~ **eines Vertrages** zawieranie umowy
- abschließen** zamknąć, zakończyć, rozliczyć; **aktiv** ~ zamknąć bilans z zyskiem; **ein Abkommen** ~ zawrzeć umowę; **ein Konto** ~ zamykać konto; **eine Rechnung** ~ zamknąć konto; **einen Vertrag** ~ zawrzeć umowę; **Geschäfte** ~ dokonać transakcji; **Verhandlungen** ~ zakończyć rokowania; **mit Verlust** ~ zamknąć bilans ze stratą, zamknąć bilans z deficytem
- Abschluss** *m* 1. zamknięcie, zakończenie, finalizacja; ~ **der Bestandskonten** zamknięcie kont bilansowych; ~ **des Haushaltsjahres** zamknięcie roku bilansowego; ~ **einer Rechnung** zamknięcie rachunku; ~ **eines Geschäfts** zawarcie transakcji; ~ **eines Vertrages** zawarcie umowy; **buchhalterischer** ~ zamknięcie rachunkowe; 2. transakcja giełdowa; **einen vorteilhaften** ~ **tätigen** dokonać korzystnej transakcji; 3. dzień zamknięcia ksiąg rachunkowych
- Abschlussarbeiten** *fpl* czynności sporządzania sprawozdania finansowego
- Abschlussbericht** *m* sprawozdanie końcowe
- Abschlussbilanz** *f* bilans zamknięcia
- Abschlussbuchungssatz** *m* zapis księgowania zamykającego
- Abschlussdatum** *n* data zamknięcia finansowego
- Abschlussprovision** *f* prowizja od sprzedaży
- Abschlussprüfer** *m* rewident sprawozdań finansowych
- Abschlussstichtag** *m* dzień zamknięcia okresu obrachunkowego w księgach
- Abschlusstabelle** *f* zestawienie obrotów i sald

**Abschlussstermin** *m* termin zawarcia umowy, termin zakończenia *czegoś*

**Abschlusszahlung** *f* spłata reszty należności, zapłata reszty należności

**Abschlusszeitpunkt** *m* dzień zamknięcia ksiąg rachunkowych

**abschreiben** **1.** odpisać, spisać; **vollständig** ~ wyksięgować bezwartościowe aktywa, całkowicie odpisać; **2.** amortyzować; **Anlagegegenstände** ~ dokonywać amortyzacji środków trwałych; **degressiv** ~ amortyzować degresywnie; **linear** ~ amortyzować liniowo

**Abschreibung** *f* **1.** odpis; ~ **auf Anlagevermögen** odpis na amortyzację środków trwałych; ~ **der Investitionen** odpis inwestycji; ~ **auf Kapitalanlagen** odpisy amortyzacyjne lokat; **2.** amortyzacja; ~ **auf Finanzanlagen** amortyzacja finansowego majątku trwałego; ~ **auf immaterielle Vermögensgegenstände** amortyzacja wartości niematerialnych; ~ **auf Sachanlagen** amortyzacja środków trwałych; ~ **auf Umlaufvermögen** amortyzacja majątku obrotowego

**Abschreibungsbetrag** *m* kwota amortyzacji, suma odpisu

**Abschreibungsquote** *f* wartość umorzenia

**Abschreibungsrate** *f* stopa amortyzacyjna

**Abschreibungszeitraum** *m* okres amortyzacji

**Abschrift** *f* odpis; ~ **einer Urkunde** odpis dokumentu; **beglaubigte** ~ odpis uwierzytelniony; **eine** ~ **beglaubigen** uwierzytelić kopię

**abschwächen** słabnąć (*o kursie*)

**Abschwächung** *f* osłabienie, zmniejszenie (*tempa*); ~ **der Konjunktur** osłabienie koniunktury

**absetzen** **1.** zwałniać; **2.** sprzedawać, zbywać; **mit Verlust** ~ sprzedawać ze stratą; **3.** potracać; **Spesen** ~ potracać koszty

**Absetzung** *f* **1.** zwolnienie z urzędu; **2.** potracenie; ~ **auf Sachanlagen** amor-

tyzacja środków trwałych; ~ **für Abnutzung** odpis na zużycie

**absichern** zabezpieczyć (się); **gegen Risiko** ~ zabezpieczyć się przed ryzykiem

**Absicherung** *f* zabezpieczenie; ~ **gegen Inflation** zabezpieczenie przed inflacją

**Absinken** *n* spadek; ~ **der Kurse** spadek kursów

**absinken** spadać

**absprechen** **1.** odmawiać; **jmdm. das Recht** ~ odmówić *komuś* prawa; **2.** przedyskutować; **einen Preis** ~ ustalić cenę, zgodzić się na cenę

**Abstand** *m* **1.** odstęp, rozpiętość; **2.** odstąpienie; **3.** zrzeczenie się, rezygnacja; ~ **der Preise** rozpiętość cen

**abstehen** odstąpić, zrzec się, zrezygnować; **von seinen Forderungen** ~ zrezygnować ze swoich roszczeń

**Abstellung** *f* usunięcie, likwidacja

**abstimmen** uzgadniać; **die Kasse** ~ skontrolować kasę, sprawdzić gotówkę w kasie; **Konten** ~ uzgadniać konta; **Salden** ~ uzgadniać konta

**Abstoßen** *n* **von Schulden** spłacenie długu

**abstreichen** wyksięgować, odpisać (*od sumy*), odliczyć

**Abteilung** *f* wydział, oddział, sekcja, dział; ~ **Einkauf** dział zakupów

**Abteilungsabrechnung** *f* rozliczenie kosztów wydziałowych

**abtragen** spłacać, znosić, umarzać; **eine Hypothek** ~ umorzyć dług hipoteczny; **Schulden** ~ spłacać dług; **Zinsen** ~ spłacać odsetki

**Abtragung** *f* **1.** umorzenie; **2.** spłata; ~ **einer Schuld** spłata długu

**abtreten** **1.** odstąpić, scedować; **eine Forderung** ~ scedować roszczenia; **2.** ustąpić

**Abtretende(r)** *m* cedent

**Abtretung** *f* cesja, przelew; ~ **von Forderungen** cesja wierzytelności; ~ **von Gehaltsansprüchen** zrzeczenie się rosz-

- czeń płacowych; **fiduziarische** ~ cesja dla zabezpieczenia
- Abtretungsempfänger** *m* cesjonariusz
- Abtretungsurkunde** *f* akt cesji
- Abtretungsverbot** *n* zakaz cesji, niecedowalność
- Abwärtsbewegung** *f* tendencja spadkowa, tendencja spadkowa
- Abwehrzoll** *m* cło ochronne
- Abweichung** *f* odstąpienie, odstępstwo, wariant, różnica, odchylenie; ~ **von Preisen** różnica ceny; ~ **von Marktpreisen** odchylenie od cen rynkowych; ~ **von Vertragsbedingungen** niezgodność z warunkami kontraktu
- abwenden** 1. odpyrać; 2. unikać; 3. zapobiegać
- Abwendung** *f* odparcie, zapobiegnięcie; **zur ~ des Konkursverfahrens** (*w celu*) uniknięcia postępowania upadłościowego
- abwerfen** przynosić, dawać; **Ertrag** ~ przynosić dochód; **Gewinn** ~ przynosić zyski
- abwerten** zdewaluować, zmniejszać wartość; **seine Währung** ~ zdewaluować swoją walutę
- Abwertung** *f* dewaluacja, zmniejszenie wartości
- abwickeln** zrealizować, załatwić, uregulować; **die Verschuldung** ~ uregulować zadłużenie; **Schulden** ~ spłacić długi
- Abwicklung** *f* realizacja, załatwienie; ~ **der Schulden** uregulowanie długów; ~ **einer Gesellschaft** likwidacja majątku rozwiązanej spółki
- Abwicklungsbilanz** *f* bilans likwidacyjny
- Abwicklungsverfahren** *n* postępowanie likwidacyjne
- abwirtschaften** zrujnować, zbankrutować, doprowadzić do ruiny przez złą gospodarkę
- abzahlen** spłacić, uiścić, uregulować; **seine Schulden** ~ spłacić swoje długi
- Abzahlung** *f* 1. spłata; **gänzliche** ~ spłata całkowita; 2. rata; **auf** ~ na raty, akonto, na poczet; **auf** ~ **kaufen** kupować na raty
- Abzahlungskauf** *m* kupno na raty, zakup ratalny
- Abzahlungskredit** *m* kredyt ratalny
- Abzahlungsrate** *f* rata
- Abzahlungssystem** *n* system ratalny
- abzeichnen** podpisać, parafować
- abziehen** potrącać, odliczać; **vom Einkommen** ~ odliczyć od dochodu; **Betriebsausgaben** ~ potrącać koszty uzyskania przychodów
- abzinsen** dyskontować; **eine Anleihe** ~ dyskontować pożyczkę na rynku finansowym
- Abzinsungssatz** *m* stopa dyskontowa
- Abzug** *m* 1. potrącenie, odliczenie, rabat; **nach ~ der Kosten** po potrąceniu kosztów; **einen** ~ **bekommen** otrzymać rabat; **einen** ~ **erteilen** dzielić rabatu; 2. kopia
- abzüglich** z potrąceniem, po potrąceniu; ~ **der Kosten** po potrąceniu kosztów; ~ **der Zinsen** po potrąceniu odsetek
- abzugsfähig** podlegający potrąceniu, możliwy do potrącenia; ~ **e Betriebsausgabe** koszt uzyskania przychodu; ~ **e Umsatzsteuer** VAT zaliczany w koszt
- abzugsfrei** wolny od potrąceń podatkowych
- Adressant** *m* 1. nadawca; 2. trasant weksla
- Adressat** *m* 1. adresat; 2. trasat weksla
- Agent** *m* agent, przedstawiciel handlowy
- Agenturprovision** *f* prowizja agencyjna
- Agenturvertrag** *m* umowa agencyjna
- Agio** *n* azio (*nadwyżka kursów papierów wartościowych powyżej ich wartości nominalnej*)
- Agiogeschäft** *n* spekulacja polegająca na wykorzystaniu azio
- Agiotage** *f* aziotaż (*spekulacja na rynku dla wykorzystania wahań kursów papierów wartościowych*)
- Akkord** *m* 1. akord, praca na akord; 2. ugoda z wierzycielami

**Akkreditierte(r)** *m* 1. akredytowany;  
2. beneficjent akredytywy

**Akkreditierung** *f* akredytacja, uwiarytelnienie

**Akkreditiv** *n* 1. akredytywa; **Eröffnung** *f* eines ~s otwarcie akredytywy; **Verlängerung** *f* eines ~s przedłużenie akredytywy; **bestätigtes** ~ akredytywa potwierdzona; **clean** ~ akredytywa bezdokumentowa; **dokumentäres** ~ akredytywa dokumentowa; **einfaches** ~ akredytywa czysta, akredytywa bezdokumentowa; **langfristiges** ~ akredytywa długoterminowa; **normales** ~ akredytywa potwierdzona nieodwołalnie; **revolvierendes** ~ akredytywa rewolwingowa, akredytywa odnawialna; **teilbares** ~ akredytywa odnawialna; **übertragbares** ~ akredytywa zbywalna, akredytywa przenoszalna; **unbefristetes** ~ akredytywa nieograniczona; **unbestätigtes** ~ akredytywa niepotwierdzona; **unwiderrufliches** ~ akredytywa nieodwołalna; **widerrufliches** ~ akredytywa odwołalna; **ein** ~ **eröffnen** otworzyć akredytywę; **ein** ~ **zurückziehen** odwołać akredytywę; 2. pismo uwiarytelniające; **völkerrechtliches** ~ listy uwiarytelniające

**Akkreditivbank** *f* bank wystawiający akredytywę

**Akkreditivbedingungen** *fpl* warunki akredytywy

**Akkreditiv-Eröffnungsantrag** *m* wniosek o otwarcie akredytywy

**Akkreditivbegünstigte(r)** *m* beneficjent akredytywy

**Akkreditivstellung** *f* otwarcie akredytywy

**Akkreditivverfahren** *n* dokonywanie płatności akredytywy

**Akkumulationsfonds** *m* fundusz akumulacyjny

**Akontozahlung** *f* wpłata zaliczkowa

**akquirieren** akwirować, nabywać; **neue Kunden** ~ zdobywać nowych klientów

**Akt** *m* 1. akt; **notarieller** ~ akt notarialny; 2. czyn

**Aktenzeichen** *n* sygnatura akt, numer sprawy

**Aktie** *f* akcje, udział kapitałowy w spółce akcyjnej; **Besitzer** *m* von ~n posiadacz akcji; **bevorrechtigte** ~ akcja uprzywilejowana; **die an der Börse zugelassene** ~ akcja dopuszczona na giełde; **eingetragene** ~ akcja imienna, akcja rejestrowana; **Erwerb** *m* von ~n nabycie akcji; **kaduzierte** ~n unieważnione akcje; **kleingestückelte** ~ akcja w małym odcinku; **mehrstimmige** ~ akcja uprawniająca do wielokrotnego głosowania; **nennwertlose** ~ akcja bez wartości nominalnej; **nicht stimmberechtigte** ~ akcja bez prawa głosowania (*akcja niema*); ~n **an die Börse einführen** wprowadzać akcje na giełde; ~n **ausgeben** wypuszczać akcje; ~n **besitzen** posiadać akcje; ~e **emittieren** emitować akcje

**Aktienaufteilung** *f* podział akcji

**Aktienausgabe** *f* emisja akcji

**Aktienausgabekosten** *pl* koszty emisji akcji

**Aktienbaisse** *f* bessa, spadek cen akcji

**Aktienbank** *f* bank akcyjny

**Aktienbesitz** *m* 1. posiadanie akcji; 2. holding; 3. pakiet kontrolny akcji

**Aktienbezugsrecht** *n* prawo zakupu akcji

**Aktienbörse** *f* giełda

**Aktienbuch** *n* rejestr z nazwiskami posiadaczy akcji imiennych

**Aktiendividende** *f* dywidenda z akcji

**Aktienemission** *f* emisja akcji

**Aktienwerb** *m* nabywanie akcji

**Aktiengesellschaft** *f* spółka akcyjna

**Aktienhauss** *f* hossa, zwwyżka cen akcji

**Aktienindex** *m* indeks giełdowy dla akcji

**Aktieninhaber** *m* akcjonariusz

**Aktienkapital** *n* kapitał akcyjny; **das** ~ **erhöhen** podwyższyć kapitał akcyjny

**Aktienkauf** *m* nabycie akcji, zakup akcji

**Aktienkontrollpaket** *n* pakiet kontrolny akcji

- Aktienkurs** *m* kurs akcji
- Aktienkursanstieg** *m* zwyżka kursu akcji
- Aktienmakler** *m* makler giełdowy
- Aktienmarkt** *m* rynek akcji
- Aktiennotierung** *f* notowanie akcji
- Aktienpaket** *n* pakiet akcji
- Aktienschein** *m* certyfikat akcji
- Aktienspekulant** *m* spekulujący na giełdzie, gracz na giełdzie
- Aktienplit** *n* rozdrobnienie akcji
- Aktienübernahme** *f* przejęcie akcji
- Aktienurkunde** *f* 1. certyfikat akcji; 2. świadectwo udziałowe
- Aktienverkehr** *m* obrót akcjami
- Aktienzeichnung** *f* subskrypcja akcji; **an** ~ **teilnehmen** brać udział w subskrypcji akcji
- aktivitätsorientierte Kostenrechnung**  
rachunek kosztów ukierunkowany na aktywność
- Aktienzertifikat** *n* 1. certyfikat akcji; 2. świadectwo udziałowe
- Aktion** *f* 1. akcja; 2. kampania; 3. działanie
- Aktionär** *m* akcjonariusz; ~e *mpl* zur **Hauptversammlung einberufen** zwołać akcjonariuszy na walne zebranie
- Aktionärdividende** *f* dywidenda dla akcjonariuszy
- Aktionärsversammlung** *f* zebranie akcjonariuszy
- Aktionärsvertreter** *m* przedstawiciel akcjonariuszy
- Aktiva** *pl* aktywa; ~ **und Passiva** aktywa i pasywa; **festliegende** ~ aktywa trwałe; **flüssige** ~ aktywa obrotowe
- Aktivbestand** *m* stan aktywów
- aktive Rechnungsabgrenzungsposten**  
rozliczenia międzyokresowe czynne
- Aktivforderungen** *fp* wierzytelności, należności
- Aktivgeschäft** *n* transakcja kredytowa
- Aktivierung** *f* ujęcie w aktywach
- Aktivierungspflicht** *f* obowiązek wyceny majątku przy sporządzaniu bilansu lub inwentaryzacji
- Aktivkonto** *n* konto aktywne
- Aktivmasse** *f* majątek niewypłacalnego dłużnika
- Aktivposten** *m* aktywa
- Aktivsaldo** *m* saldo dodatnie
- Aktivschulden** *fp* wierzytelności
- Aktivvermögen** *n* aktywa
- Akzept** *n* 1. akcept; **allgemeines** ~ akcept bezwarunkowy; **bedingtes** ~ akcept warunkowy, przyjęcie warunkowe; 2. weksel akceptowany; ~ **Inkaso** inkaso weksla akceptowanego
- Akzeptant** *m* akceptant (*weksla*)
- Akzepteinholung** *f* przedstawienie weksla do akceptu
- Akzeptgeschäft** *n* arbitraż wekslowy
- Akzeptkredit** *m* kredyt akceptacyjno-rembursowy
- Akzeptobligo** *n* weksle do zapłacenia
- Akzise** *f* akcyza; ~ **auf Warenimport** akcyza na import towarów
- akzisefrei** wolny od podatku akcyzowego
- Alienation** *f* cesja, scedowanie
- Alleinaktionär** *m* jedyny akcjonariusz
- Alleinbeherrschung** *f* monopol
- Alleingesellschafter** *m* właściciel spółki jednoosobowej
- Alleinrecht** *n* monopol
- Alleinvertriebsvertrag** *m* umowa o wyłączności sprzedaży
- Allfinanz** *f* bancassurance
- Allgefahrenhaftung** *f* odpowiedzialność cywilna za wszelkie ryzyka
- Allgemeine Bedingungen für Versicherungen von Gütertransporten** ogólne warunki ubezpieczenia w transporcie towarów
- Allgemeine Geschäftsbedingungen**  
Ogólne Warunki Handlowe
- Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch**  
Powszechny Kodeks Cywilny (*austri*)
- Allgemeines Deutsches Handelsgesetzbuch**  
Niemiecki Kodeks Handlowy
- Allgemeines Präferenzsystem**  
Ogólny System Preferencji



**Allgemeines Zoll- und Handelsabkommen** Układ Ogólny w sprawie Cel i Handlu

**Allgemeinheit** *f* der Besteuerung powszechność opodatkowania

**allgemeinverbindlich** powszechnie obowiązujący

**Allokation** *f* alokacja; ~ vom Kapital alokacja kapitału

**Alterfreibetrag** *m* suma wolna od podatku ze względu na wiek

**Altersversorgung** *f* zaopatrzenie emerytalne, ubezpieczenie emerytalne

**Amortisation** *f* amortyzacja, umorzenie

**Amortisationsabzug** *m* odpis amortyzacyjny

**Amortisationsrate** *f* rata amortyzacyjna  
**amortisierbar** podlegający amortyzacji  
**amortisieren** amortyzować, spłacać, umarzać (*dlug*)

**Amtsblatt** *n* dziennik urzędowy; ~ der Europäischen Gemeinschaften *EU* Dziennik Urzędowy Wspólnot Europejskich; **im** ~ **bekanntgegeben werden** być opublikowanym w dzienniku ustaw

**Analyse der Finanz- und Wirtschaftstätigkeit** analiza działalności finansowej i gospodarczej

**anbahnen** **1.** przygotować, zapoczątkować, dać początek; **2.** nawiązać (*np. stosunki*); **Geschäfte** ~ przygotować transakcję; **Geschäftsbeziehungen** ~ nawiązać stosunki handlowe

**Anbauvertrag** *m* umowa kontraktacyjna

**anbei** w załączeniu

**anbieten** oferować; **zum Verkauf** ~ wystawić na sprzedaż

**Anbieter** *m* oferent

**andere aktivierte Eigenleistungen** pozostałe inwestycje zakończone

**Andienung** *f* notyfikacja wysyłki

**Anerbieten** *n* oferta, propozycja; ~ von **Diensten** świadczenie usług; **ein** ~ **annehmen** przyjąć ofertę

**anerkennen** uznawać; **eine Schuld** ~ uznać dług; **einen Schadenersatzanspruch** ~ uznać reklamację, uznać roszczenie o odszkodowanie; **einen Wechsel** ~ uznać weksel

**Anerkennungsstelle** *f* jednostka certyfikująca

**Anfall** *m* uzysk, uzyskanie, przychód; ~ **einer Dividende** uzyskanie dywidendy

**Anfangsbestand** *m* saldo początkowe, stan początkowy

**Anfangsbilanz** *f* bilans początkowy

**Anfangskapital** *n* kapitał wyjściowy, kapitał początkowy

**Anfangskosten** *pl* koszty wstępne, koszty założycielskie

**Anfangskurs** *m* kurs otwarcia

**Anfangswert** *m* wartość początkowa

**Anfrage** *f* **1.** zapytanie; **2.** zapytanie ofertowe

**anfügen** dołączyć, załączyć

**Angabe** *f* **1.** informacja, dane, szczegóły; **2.** wskazówka, instrukcja

**Angebot** *n* **1.** oferta, propozycja; **Ablehnung** *f* **eines** ~ **s** odrzucenie oferty; **bindendes** ~ oferta wiążąca; **günstiges** ~ korzystna oferta; **ein** ~ **annehmen** przyjąć ofertę; **ein** ~ **machen** przedłożyć ofertę; **2.** podaż; ~ **und Nachfrage** podaż i popyt

**Angebotsannahme** *f* przyjęcie oferty

**Angebotsbedingungen** *fpl* warunki oferty

**Angebotspreis** *m* cena ofertowa

**angelaufene Zinsen** narosłe odsetki

**Angeld** *n* zaliczka, zadatek;

**angelegt** zainwestowany; ~ **e Belohnung** odpowiednia zapłata, odpowiednie wynagrodzenie; ~ **e Preise** ceny umiarkowane

**angleichen** porównać, dostosowywać, korygować, wyrównywać; **Preise** ~ dostosowywać ceny

**angreifen** naruszyć, wyciągnąć; **das Kapital** ~ naruszyć kapitał

**Anhang** *m* **1.** dodatek, uzupełnienie, aneks; **2.** załącznik

**Ankauf** *m* kupno, skup

**ankaufen** zakupić, nabyć

**Ankaufspreis** *m* cena zakupu

**Ankündigung** *f* informacja, zapowiedź;  
~ **auf der Kursanzeigetafel** informacja  
na giełdowej tabeli kursów

**Anlage** *f* **1.** inwestycja, lokata; ~ **von Geldmitteln** ulokowanie środków pieniężnych; ~ **von Kapital** wkład kapitału, lokata kapitału; **kurzfristige** ~ lokata krótkoterminowa; **langfristige** ~ lokata długoterminowa; **2.** rozkład, plan, projekt; **3.** załącznik; **in der** ~ w załączeniu

**Anlageberater** *m* doradca inwestycyjny

**Anlageberatung** *f* doradztwo inwestycyjne

**Anlagefonds** *m* fundusz trwały

**Anlagegegenstand** *m* środek trwały

**Anlagegesellschaft** *f* spółka lokacyjna

**Anlagegüter** *npl* środki trwałe

**Anlageinstrumente** *npl* instrumenty lokacyjne (*np. obligacje*)

**Anlagekapital** *n* kapitał zakładowy

**Anlagemittel** *npl* środki trwałe

**Anlagebuchhaltung** *f* ewidencja środków trwałych, księgowość środków trwałych

**Anlagepapiere** *npl* papiery wartościowe lokacyjne

**Anlagetitel** *npl* papiery wartościowe lokacyjne

**Anlagevermögen** *n* majątek trwały, środki trwałe

**Anlagewert** *m* wartość środków trwałych;

**Markt für** ~ rynek inwestycyjny

**anlasten** obciążać, przypisać; *jmdm. Spesen* ~ obciążyć *kogoś* kosztami

**anlegen** **1.** założyć, otworzyć; **ein Konto** ~ założyć konto; **2.** ulokować, przygotować; **das Geld** ~ ulokować pieniądze

**Anleger** *m* inwestor

**Anleihe** *f* pożyczka; **eine** ~ **gewähren** udzielić pożyczki; **eine** ~ **machen** zaciągnąć pożyczkę

**Anleihebedingungen** *fpl* warunki pożyczki

**Anleihegarant** *m* gwarant pożyczki

**Anleihegläubiger** *m* wierzyciel pożyczki

**Anleihekapital** *n* kapitał pożyczkowy

**Anleihemarkt** *m* rynek obligacji

**Anleihenehmer** *m* pożyczkobiorca

**Anleiheobligationen** *fpl* obligacje

**Anleiheschuld** *f* dług, zadłużenie z tytułu pożyczki

**Anleiheumwandlung** *f* konwersja pożyczki

**Anleihezeichner** *m* subskrybent pożyczki

**Anleihezinsen** *npl* odsetki od pożyczki

**anmelden** zgłosić; **die Insolvenz** ~ zgłosić upadłość; **Zahlungsunfähigkeit** ~ zgłosić niewypłacalność

**anmeldepflichtig** podlegający obowiązkowi zgłoszenia

**Anmeldung** *f* zgłoszenie; ~ **eines Schadens** zgłoszenie szkody

**Annahme** *f* **1.** przyjęcie, odbiór; ~ **eines Angebots** przyjęcie oferty; **2.** akceptacja; **3.** zatwierdzenie, uchwalenie

**Annahmebestätigung** *f* potwierdzenie odbioru

**Annahmeverweigerung** *f* odmowa przyjęcia, odmowa akceptacji; ~ **des Wechsels** odmowa akceptacji weksla

**Annuität** *f* annuitet, raty roczne

**Annullierung** *f* **1.** umorzenie (*dlugu*); **2.** unieważnienie, anulowanie; ~ **eines Vertrages** unieważnienie kontraktu

**Anordnung** *f* instrukcja

**anrechenbar** podlegający naliczeniu, doliczeniu, potrąceniu

**anrechnen** **1.** zaliczyć, doliczyć; **eine Zahlung auf eine Schuld** ~ zaliczyć spłatę na rzecz długu; **2.** potrącić; **3.** obciążyć

**Anrechnung** *f* **1.** zaliczenie; **2.** potrącenie; **3.** obciążenie

**anschaffen** **1.** nabyć, zakupić; **2.** dostarczyć

**Anschaffung** *f* zakup, nabycie, kupno

**Anschaffungs- oder Herstellungskosten** *pl* koszty nabycia lub wytworzenia

**Anschaffungspreis** *m* cena nabycia